

## **بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.**

**تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
الموجزة الموحدة**

*لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥*

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

الصفحات

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد
٣	بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد
٤	بيان الإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
٦ - ٧	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٨ - ٢٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة/ المساهمين  
بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لبنك دبي الإسلامي ش.م.ع. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ"المجموعة") التي تتألف مما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان الإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- وإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية". نتحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق. وبالتالي، فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترِع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

  
كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
محمد طارق  
رقم التسجيل: ٧٩٣  
التاريخ: ٢٨ أكتوبر ٢٠١٥

بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

(مدققة) ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	(غير مدققة) ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	إيضاح	
١٦,٣١٧,٤٠٥	١٧,٠٩٥,٨٣١	٥	الموجودات النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
٤,٣١٦,٤٥٢	٥,٥٣٢,١١٨	٦	المستحق من البنوك والمؤسسات المالية
٧٣,٩٧٦,٦٠٢	٩٢,٣٠٣,٤٨٤	٧	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي
١٦,١١٨,٧٨٢	١٩,٠١٥,٧٣٩	٨	الاستثمارات في الصكوك الإسلامية التي يتم قياسها بالتكلفة المضافة
٢,٠٣٦,٦٩٧	١,٨٨٤,٢٩٩	٩	استثمارات أخرى يتم قياسها بالقيمة العادلة
١,٨٧٣,٠٦٥	١,٩٣١,٦٠٣	١٠	الاستثمارات في شركات زميلة وانتلافات مشتركة
١,٥١١,٨١٥	١,٥٣٤,٧٤٣	١١	العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع
٢,٠٤١,٨٥٦	٢,٣٣٦,١٨١		العقارات الاستثمارية
٥,١١٣,٩١٣	٥,١٥٤,٥٩٦		الذمم المدينة والموجودات الأخرى
٥٨٠,٧٧٢	٦٨٣,٨٤١		الممتلكات والمعدات
-----	-----		
١٢٣,٨٨٧,٣٥٩	١٤٧,٤٧٢,٤٣٥		إجمالي الموجودات
=====	=====		
٩٢,٣٤٥,٤٦٨	١٠٩,٣٠٢,٩٢١	١٢	المطلوبات وحقوق الملكية المطلوبات ودائع العملاء
٣,٩٣٩,٦٥٣	٣,١٨١,٢٦٢	١٣	المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية
٢,٨٤٧,١٧٥	٥,٦٠١,٩٢٥		صكوك مصدرة
٦,٨٥٤,٤٩٨	٧,٣٠٠,١٤٨		ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
١٩٤,٤٨١	-		ذمم زكاة دائنة
-----	-----		
١٠٦,١٨١,٢٧٥	١٢٥,٣٨٦,٢٥٦		إجمالي المطلوبات
-----	-----		
٣,٩٥٣,٧٥١	٣,٩٥٣,٧٥١	١٤	حقوق الملكية رأس المال
٣,٦٧٣,٠٠٠	٧,٣٤٦,٠٠٠	١٥	صكوك من الشق الأول
٥,٤٩٤,١١٧	٥,٤٩٤,١١٧		احتياطيات أخرى وأسهم خزينة
(٥٦٧,٨٠٦)	(٦٠٤,٤٥١)		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
(٢٨٠,٣٨٣)	(٣١١,٦٨٢)		احتياطي صرف العملات
٣,٢٥٢,١٩٢	٤,٠٥٢,١٨٢		الأرباح المحتجزة
-----	-----		
١٥,٥٢٤,٨٧١	١٩,٩٢٩,٩١٧		حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي البنك
٢,١٨١,٢١٣	٢,١٥٦,٢٦٢		الحصص غير المسيطرة
-----	-----		
١٧,٧٠٦,٠٨٤	٢٢,٠٨٦,١٧٩		إجمالي حقوق الملكية
-----	-----		
١٢٣,٨٨٧,٣٥٩	١٤٧,٤٧٢,٤٣٥		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية
=====	=====		



د. عدنان شلوان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة



عبد الله علي الهاملي  
العضو المنتدب



سعادة/ محمد إبراهيم الشيباني  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
				<b>صافي الإيرادات</b>
				الإيرادات من معاملات التمويل الإسلامي
٣,٢٣٦,٩٩٩	٤,٠٤٢,٩٩١	١,١٥١,٥٠٨	١,٤٢٨,٦٢٢	إيرادات العمولات والرسوم وصرف العملات الأجنبية
٧٧٩,٧٢٧	٩٧٤,٦٦٥	٢٤٩,٥٢١	٣٤٦,٠٩٩	الإيرادات من الاستثمارات الأخرى المقاسة بالقيمة العادلة، صافي
٣٠,٥٩٤	٣٦,١٦٩	٣,٨٩١	٧,٠٨٩	الإيرادات من العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع، صافي
٢٠١,١٠٤	١٧١,٥٢٢	٢٥,٧٧٨	٧٢,٠٢٩	الإيرادات من العقارات الاستثمارية
٦٤,٨٥٨	٩٢,٧١٧	١٨,٣٩٥	١٨,٠٠٥	الحصة من أرباح شركات زميلة وائتلافات مشتركة
٤٩,٧١٤	١٥٢,٢٩٥	١١,٢٩٤	٢٣,٨٠٠	إيرادات أخرى
٢٥٠,٧١٢	٥٥,٧٧١	١٤٧,٩٨٨	٧,٧٤٧	
				<b>إجمالي الإيرادات</b>
٤,٦١٣,٧٠٨	٥,٥٢٦,١٣٠	١,٦٠٨,٣٧٥	١,٩٠٣,٣٩١	ناقصاً: حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح
(٦٠٤,٣٣٢)	(٧٣٧,٧٦٨)	(٢٠٧,٥٣٠)	(٢٧٩,١٣٧)	
				<b>صافي الإيرادات</b>
٤,٠٠٩,٣٧٦	٤,٧٨٨,٣٦٢	١,٤٠٠,٨٤٥	١,٦٢٤,٢٥٤	
				<b>المصروفات التشغيلية</b>
(٨٩٨,٥٦٣)	(١,٠٩٢,٩٥٦)	(٣١٨,٧٦٢)	(٣٧١,٨٠٧)	مصروفات الموظفين
(٣٩٥,٣٠٧)	(٤٣٣,٣٣٧)	(١٣٨,٠٠١)	(١٤٨,٨٦٧)	المصروفات العمومية والإدارية
(٢٧,٨٤٧)	(٢١,٩٥٥)	(٩,٣٨٤)	(٥,٩٩٥)	استهلاك العقارات الاستثمارية
(٧٢,٨٦٥)	(٨٥,٩٠٤)	(٢٥,٠٥٦)	(٢٩,٦١٨)	استهلاك الممتلكات والمعدات
				<b>إجمالي المصروفات التشغيلية</b>
(١,٣٩٤,٥٨٢)	(١,٦٣٤,١٥٢)	(٤٩١,٢٠٣)	(٥٥٦,٢٨٧)	
				<b>صافي الإيرادات التشغيلية قبل خصائر انخفاض القيمة</b>
٢,٦١٤,٧٩٤	٣,١٥٤,٢١٠	٩٠٩,٦٤٢	١,٠٦٧,٩٦٧	
				<b>خصائر انخفاض القيمة، صافي</b>
(٥٣٧,٦٨٣)	(٣٤٠,٧٧٥)	(١٨٢,٤٩٩)	(٦٤,٩٢١)	
				<b>صافي أرباح الفترة قبل مصروفات ضريبة الدخل</b>
٢,٠٧٧,١١١	٢,٨١٣,٤٣٥	٧٢٧,١٤٣	١,٠٠٣,٠٤٦	
				<b>مصروفات ضريبة الدخل</b>
(١٧,١٢٩)	(١٢,٠٦٤)	(٤,١٦٦)	(٢,٣٩٩)	
				<b>صافي أرباح الفترة</b>
٢,٠٥٩,٩٨٢	٢,٨٠١,٣٧١	٧٢٢,٩٧٧	١,٠٠٠,٦٤٧	
				<b>منسوبة إلى:</b>
١,٩٥٤,٣٦٢	٢,٦٩٠,٨١٥	٦٧٦,٨٠٧	٩٧٢,١٠٥	مالكي البنك
١٠٥,٦٢٠	١١٠,٥٥٦	٤٦,١٧٠	٢٨,٥٤٢	الحصص غير المسيطرة
				<b>صافي أرباح الفترة</b>
٢,٠٥٩,٩٨٢	٢,٨٠١,٣٧١	٧٢٢,٩٧٧	١,٠٠٠,٦٤٧	
				<b>ربحية السهم الأساسية والمخفضة</b>
٠.٤٤	٠.٥٩	٠.١٤	٠.١٩	(درهم لكل سهم) (إيضاح ١٨)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

بيان الإيرادات الشاملة الأخرى المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٢,٠٥٩,٩٨٢	٢,٨٠١,٣٧١	٧٢٢,٩٧٧	١,٠٠٠,٦٤٧
-----	-----	-----	-----
<b>صافي أرباح الفترة</b>			
<b>بنود الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى</b>			
<i>البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:</i>			
(خسائر) / أرباح التقييم بالقيمة العادلة لاستثمارات أخرى مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، صافي			
١١١,٦١٨	(٢٨,٣١٤)	٨١,٥١٢	(٤٨,٧٣٦)
<i>البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:</i>			
فروقات صرف العملات الناتجة من تحويل العمليات الخارجية، صافي			
(٧,٢٨٤)	(٣١,٢٩٩)	٦,٦٨٤	٨,٩٦٢
-----	-----	-----	-----
١٠٤,٣٣٤	(٥٩,٦١٣)	٨٨,١٩٦	(٣٩,٧٧٤)
<b>الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للفترة</b>			
٢,١٦٤,٣١٦	٢,٧٤١,٧٥٨	٨١١,١٧٣	٩٦٠,٨٧٣
=====	=====	=====	=====
<b>إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة</b>			
منسوبة إلى:			
مالكي البنك			
الحصص غير المسيطرة			
٢,٠٥٤,٩٩٤	٢,٦٣٢,٣٦٣	٧٦٤,٦٨٩	٩٣٢,٥٥١
١٠٩,٣٢٢	١٠٩,٣٩٥	٤٦,٤٨٤	٢٨,٣٢٢
-----	-----	-----	-----
٢,١٦٤,٣١٦	٢,٧٤١,٧٥٨	٨١١,١٧٣	٩٦٠,٨٧٣
=====	=====	=====	=====
<b>إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى</b>			

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

### بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

حقوق الملكية المنسوبة إلى ملكي البنك								
إجمالي حقوق الملكية ألف درهم	الحصص غير المسيطرة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	احتياطي صرف العملات ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ألف درهم	احتياطيات أخرى وأسهم خزينة ألف درهم	صكوك من الشق الأول ألف درهم	رأس المال ألف درهم
١٦,٣٤٢,١٨٩	٢,٠٥٠,٥٠٤	١٤,٢٩١,٦٨٥	٢,٠١٣,٩٢١	(٢٨٠,٨٣٣)	(٥٦٣,٨٥٠)	٥,٤٩٥,٦٩٦	٣,٦٧٣,٠٠٠	٣,٩٥٣,٧٥١
٢,٠٥٩,٩٨٢	١٠٥,٦٢٠	١,٩٥٤,٣٦٢	١,٩٥٤,٣٦٢	-	-	-	-	-
١٠٤,٣٣٤	٣,٧٠٢	١٠٠,٦٣٢	-	(٧,٢٨٤)	١٠٧,٩١٦	-	-	-
٢,١٦٤,٣١٦	١٠٩,٣٢٢	٢,٠٥٤,٩٩٤	١,٩٥٤,٣٦٢	(٧,٢٨٤)	١٠٧,٩١٦	-	-	-
(٩٩٦,٨٨٨)	(١٠,٣٦٢)	(٩٨٦,٥٢٦)	(٩٨٦,٥٢٦)	-	-	-	-	-
-	٢١٤	(٢١٤)	١,٣٦٦	-	-	(١,٥٨٠)	-	-
٧٢	-	٧٢	٧٢	-	-	-	-	-
(٢٢٩,٥٦٢)	-	(٢٢٩,٥٦٢)	(٢٢٩,٥٦٢)	-	-	-	-	-
(٤٥)	-	(٤٥)	(٤٥)	-	-	-	-	-
-	-	-	١٠,٩٢١	-	(١٠,٩٢١)	-	-	-
(٥,١٥٠)	-	(٥,١٥٠)	(٥,١٥٠)	-	-	-	-	-
١٧,٢٧٤,٩٣٢	٢,١٤٩,٦٧٨	١٥,١٢٥,٢٥٤	٢,٧٥٩,٣٥٩	(٢٨٨,١١٧)	(٤٦٦,٨٥٥)	٥,٤٩٤,١١٦	٣,٦٧٣,٠٠٠	٣,٩٥٣,٧٥١
١٧,٧٠٦,٠٨٤	٢,١٨١,٢١٣	١٥,٥٢٤,٨٧١	٣,٢٥٢,١٩٢	(٢٨٠,٣٨٣)	(٥٦٧,٨٠٦)	٥,٤٩٤,١١٧	٣,٦٧٣,٠٠٠	٣,٩٥٣,٧٥١
٢,٨٠١,٣٧١	١١٠,٥٥٦	٢,٦٩٠,٨١٥	٢,٦٩٠,٨١٥	-	-	-	-	-
(٥٩,٦١٣)	(١,١٦١)	(٥٨,٤٥٢)	-	(٣١,٢٩٩)	(٢٧,١٥٣)	-	-	-
٢,٧٤١,٧٥٨	١٠٩,٣٩٥	٢,٦٣٢,٣٦٣	٢,٦٩٠,٨١٥	(٣١,٢٩٩)	(٢٧,١٥٣)	-	-	-
(١,٥٨٦,٩٢٢)	(٨,٨٣٢)	(١,٥٧٨,٠٩٠)	(١,٥٧٨,٠٩٠)	-	-	-	-	-
٣,٦٧٣,٠٠٠	-	٣,٦٧٣,٠٠٠	-	-	-	-	٣,٦٧٣,٠٠٠	-
(١٤,٣١٩)	-	(١٤,٣١٩)	(١٤,٣١٩)	-	-	-	-	-
٢١٧	-	٢١٧	٢١٧	-	-	-	-	-
(٣٥٣,٥٢٦)	-	(٣٥٣,٥٢٦)	(٣٥٣,٥٢٦)	-	-	-	-	-
-	-	-	٩,٤٩٢	-	(٩,٤٩٢)	-	-	-
(٤,٥٠٠)	-	(٤,٥٠٠)	(٤,٥٠٠)	-	-	-	-	-
(٧٥,٦١٣)	(١٢٥,٥١٤)	٤٩,٩٠١	٤٩,٩٠١	-	-	-	-	-
٢٢,٠٨٦,١٧٩	٢,١٥٦,٢٦٢	١٩,٩٢٩,٩١٧	٤,٠٥٢,١٨٢	(٣١١,٦٨٢)	(٦٠٤,٤٥١)	٥,٤٩٤,١١٧	٧,٣٤٦,٠٠٠	٣,٩٥٣,٧٥١

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٤	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم
<b>الأنشطة التشغيلية</b>	
٢,٠٧٧,١١١	٢,٨١٣,٤٣٥
أرباح الفترة قبل مصروفات ضريبة الدخل	
<b>تسويات لـ:</b>	
(٤٩,٧١٤)	(١٥٢,٢٩٥)
(٢٠١,١٠٤)	(١٧١,٥٢٢)
(٣٠,٨٧٤)	(٣٥,٩٩٥)
(٤٢,٨٤١)	-
(١٦,٠٠٠)	(٤١,٣٣٧)
٢١٠	(٥٧)
٦٩	-
(٣١,١٧٣)	(٣,٢١٥)
٧٢,٨٦٥	٨٥,٩٠٤
-	(١١,٦٧٤)
(٥٢٧)	(٤٨)
٢٧,٨٤٧	٢١,٩٥٥
١١١	١٢
١٧,١٢٩	٣٠,١٦٨
٥٣٧,٦٨٣	٣٤٠,٧٧٥
٢,٣٦٠,٧٩٢	٢,٨٧٦,١٠٦
<b>التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</b>	
٣,٤٨٠,٤٤٦	٣٦٠,٥٦٥
(١٥,٤٤١,٢١٣)	(١٨,٨١٧,٥٦٨)
(١,٠٥٤,٠٥٩)	(٣٥٤,٤٤٤)
١٦,٣٦٧,٩٣٤	١٧,٠٩٨,٠٥٩
١,٦٦٤,٧٨٣	(٧٥٣,٤٠٧)
(٣,٨٩٩,١٩١)	٢١٨,٩٧٠
٣,٤٧٩,٤٩٢	٦٢٨,٢٨١
(١٦,٣١٩)	(٦,٢٥٦)
(٥,٤٥٣)	(١١,٧٤١)
٣,٤٥٧,٧٢٠	٦١٠,٢٨٤
<b>النقد الناتج من العمليات</b>	
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين	
ضرائب مدفوعة	
<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>	
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>	
(٣,٢٨٤,٩٧٦)	(٢,٩٢٣,٤٦٨)
(٣,٤٤١)	(٩٤,٦٨٢)
١٢٠,٩٤٢	٢٢٢,٨٥٧
(١٠٥,٤٦٤)	(١٩١,٢٢٩)
٩٠٤,١٨٨	٣٣٣,٤١٠
٢٠٦,١٧٨	١٢١,٨١٣
٥٢,٩٨٧	٣٥,٩٩٥
(٥٨,١٦٨)	(٢٣٩,١٢١)
(١٠٩,٥٤٩)	١٠٦,٣٢٨
(٢,٢٧٧,٣٠٣)	(٢,٦٢٨,٠٩٧)
<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>	
النقص في المستحق من البنوك والمؤسسات المالية خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر	
الزيادة في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية	
الزيادة في الذمم المدينة والموجودات الأخرى	
الزيادة في ودائع العملاء	
(النقص) / الزيادة في المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	
الزيادة / (النقص) في الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى	
<b>النقد الناتج من العمليات</b>	
تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين	
ضرائب مدفوعة	
<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>	
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>	
صافي الحركة في الاستثمارات في صكوك إسلامية يتم قياسها بالتكلفة المطفأة	
شراء عقارات استثمارية	
المتحصلات من بيع عقارات استثمارية	
شراء ممتلكات ومعدات، صافي	
المتحصلات من استبعاد عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع	
صافي الحركة في استثمارات أخرى يتم قياسها بالقيمة العادلة	
توزيعات الأرباح المستلمة	
إضافات إلى عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع	
صافي الحركة في الاستثمارات في شركات زميلة وائتلافات مشتركة	
<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>	

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد (غير مدققة) (تابع)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
		<b>الأنشطة التمويلية</b>
		توزيعات الأرباح المدفوعة
(٩٩٦,٨٨٨)	(١,٥٨٦,٩٢٢)	صكوك من الشق الأول مصدره خلال الفترة
-	٣,٦٧٣,٠٠٠	توزيع أرباح صكوك من الشق الأول
(٢٢٩,٥٦٢)	(٣٥٣,٥٢٦)	إصدار صكوك، صافي
٣٩,٥٧٢	٢,٧٥٤,٧٥٠	الاستحواذ على حصص غير مسيطرة
-	(٦٨,٠٨٨)	إصدار صكوك من الشق الأول، صافي
(٤٥)	(١٤,٣١٩)	
-----	-----	<b>صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية</b>
(١,١٨٦,٩٢٣)	٤,٤٠٤,٨٩٥	
		<b>صافي الزيادة في النقد وما يعادله</b>
(٦,٥٠٦)	٢,٣٨٧,٠٨٢	النقد وما يعادله في بداية الفترة
١٧,٣٦٩,١٣٢	١٢,٦٦٤,٥٥٣	تأثير تغيرات سعر الصرف على رصيد النقد المحتفظ به بعملات أجنبية
٥٠,٢٠٢	(٣٢,٤٢٤)	
-----	-----	<b>النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١٩)</b>
١٧,٤١٢,٨٢٨	١٥,٠١٩,٢١١	
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٨ إلى ٢٨ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مدرج على الصفحة ١.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ١. معلومات عامة

تأسس بنك دبي الإسلامي (شركة مساهمة عامة) ("البنك") بموجب المرسوم الأميري الصادر عن صاحب السمو حاكم دبي بتاريخ ٢٩ صفر ١٣٩٥ هجري، الموافق ١٢ مارس ١٩٧٥ بغرض تقديم الخدمات المصرفية والخدمات المتعلقة بها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. تم لاحقاً تسجيله كشركة مساهمة عامة بموجب قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة أنشطة البنك وشركاته التابعة المبينة في الإيضاح ٢٦ حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يشار إليهم بـ"المجموعة").

تم إدراج البنك في سوق دبي المالي (المؤشر: "دي أي بي").

إن العنوان المسجل للمكتب الرئيسي للبنك هو ص.ب. ١٠٨٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

### ٢. تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

#### ١-٢ معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة المطبقة دون أن يكون لها تأثير مادي على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم تطبيق معايير التقارير المالية الدولية المعدلة التالية عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. لم يكن لتطبيق هذه المعايير المعدلة أي تأثير مادي على المبالغ المعلنة للفترة الحالية أو الفترات السابقة إلا أنها قد تؤثر على احتساب المعاملات أو الترتيبات المستقبلية:

- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩: برامج التعويضات المحددة: مساهمة الموظفين؛
- التعديلات على المعيار رقم ٢ من معايير التقارير المالية الدولية: السداد على أساس الأسهم – تعديلات تتعلق بمعنى "شروط الاستحقاق"؛
- التعديلات على المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية: دمج الأعمال – تعديلات تتعلق بتصنيف وقياس الثمن المشروط واستثناء الائتلافات المشتركة من نطاق المعيار؛
- التعديلات على المعيار رقم ٨ من معايير التقارير المالية الدولية: القطاعات التشغيلية – تعديلات تتعلق بالإفصاحات حول تجميع القطاعات التشغيلية؛
- التعديلات على المعيار رقم ١٣ من معايير التقارير المالية الدولية: قياس القيمة العادلة – تعديلات تتعلق بقياس الذمم المدينة والذمم الدائنة قصيرة الأجل والاستثناء من نطاق المحفظة؛
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦: الممتلكات والآلات والمعدات والمعادن والمعدات والمحاسبي الدولي رقم ٣٨: الموجودات غير الملموسة - تعديلات تتعلق بإعادة بيان الاستهلاك المتراكم (الإطفاء) عند إعادة التقييم؛
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤: الإفصاحات حول الأطراف ذات العلاقة – تعديلات تتعلق بتعريف الطرف ذو العلاقة؛
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠: العقارات الاستثمارية – تعديلات تتعلق بالعلاقة المتداخلة بين المعيار رقم ٣ من معايير التقارير المالية الدولية والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠.

#### ٢-٢ المعايير الجديدة والمعدلة المصدرة ولكن لم يتم تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بشكل مسبق بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية التي صدرت ولم يتم تطبيقها بعد:

تسري على الفترات السنوية  
التي تبدأ في أو بعد

#### معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

- التعديلات على المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية "البيانات المالية الموحدة" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ "الاستثمار في شركات زميلة وائتلافات مشتركة" – تعديلات تتعلق ببيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر وشركته الزميلة أو ائتلافه المشترك
- المعيار رقم ١٥ من معايير التقارير المالية الدولية "الإيرادات من العقود مع العملاء" - يحدد كيف ومتى يجب على المنشآت الاعتراف بالإيرادات كما يتطلب من المنشآت تزويد مستخدمي البيانات المالية بمزيد من المعلومات والإفصاحات ذات الصلة.

١ يناير ٢٠١٦

١ يناير ٢٠١٧

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢. تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة (تابع)

٢-٢ المعايير الجديدة والمعدلة المصدرة ولم يتم تطبيقها بعد (تابع)

تسري على الفترات السنوية  
التي تبدأ في أو بعد

معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

- التعديلات على المعيار رقم ٥ من معايير التقارير المالية الدولية: الموجودات غير المتداولة المحتفظ بها للبيع والعمليات المتوقفة – تعديلات تتعلق بالتغيرات في طريقة الاستبعاد. ١ يناير ٢٠١٦
- التعديلات على المعيار رقم ٧ من معايير التقارير المالية الدولية: الأدوات المالية: الإفصاحات - تعديلات تتعلق بـ"الارتباط المستمر" للوفاء بالعقود. ١ يناير ٢٠١٦
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: التقارير المالية المرحلية – تعديلات تتعلق بالإفصاح عن المعلومات "في موضع آخر في التقرير المالي المرحلي". ١ يناير ٢٠١٦
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١: عرض البيانات المالية – تعديلات تتعلق بالإفصاحات الإضافية لمستخدمي البيانات المالية. ١ يناير ٢٠١٦
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦: الممتلكات والآلات والمعدات – تعديلات تتعلق بتوضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء. ١ يناير ٢٠١٦
- التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٨: الموجودات غير الملموسة – تعديلات تتعلق بتوضيح الطرق المقبولة للاستهلاك والإطفاء. ١ يناير ٢٠١٦
- المعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية – التوجيهات المعدلة حول تصنيف الموجودات المالية والتوجيهات حول تصنيف المطلوبات المالية وانخفاض قيمة الموجودات المالية وقواعد محاسبة التحوط. ١ يناير ٢٠١٨

لا تزال الإدارة بصدد تقييم تأثير هذه المعايير الجديدة والمعدلة على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كما في تاريخ إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

٣. أساس الإعداد

١-٣ بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية كما أنها تلتزم بمتطلبات القوانين المطبقة بدولة الإمارات العربية المتحدة.

لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة الكاملة التي يتم إعدادها وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تتم قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. إلا أنه يتم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لإيضاح الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي وأداء المجموعة منذ تاريخ إصدار آخر بياناتها المالية الموحدة المدققة السنوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٢-٣ الأحكام والتقديرات

إن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، كانت الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم التأكد من التقديرات هي ذاتها المطبقة على البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٤. السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية الموجزة الموحدة تتوافق مع تلك السياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ، باستثناء التغييرات في القطاعات المعلنة المبينة في الإيضاح ٢١.

فيما يلي ملخص للسياسات المحاسبية الهامة المطبقة عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

١-٤ إدارة المخاطر المالية

إن أغراض وسياسات المجموعة لإدارة المخاطر المالية تتوافق مع تلك الأغراض والسياسات التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٢-٤ الاستثمارات في صكوك إسلامية

يتم قياس الاستثمارات في الصكوك الإسلامية بالتكلفة المطفأة في حال تحقق كلا الشرطين التاليين:

- أن تكون الموجودات محتفظ بها ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- أن ينتج عن البنود التعاقدية الخاصة بالأداة، في تواريخ محددة، تدفقات نقدية تعد فقط دفعات للمبلغ الأصلي وأرباح على المبلغ الأصلي قيد السداد.

يتم قياس الاستثمارات في الصكوك الإسلامية التي تنطبق عليها هذه المعايير مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات. ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة على أساس العائد الفعلي ناقصاً أي انخفاض في القيمة، مع الاعتراف بالأرباح على أساس العائد الفعلي في الإيرادات من الاستثمارات في الصكوك الإسلامية في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد.

٣-٤ استثمارات أخرى

١-٣-٤ الاستثمارات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية كموجودات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ما لم تقم المجموعة بتصنيف الاستثمار الغير محتفظ به لغرض المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عند الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية)، التي لا ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة، بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. علاوة على ذلك، فإن الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) التي ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة ولكنها غير مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر تقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. قد يتم تصنيف الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف المبدئي إذا كان هذا التصنيف يلغي أو يقل بشكل ملحوظ التضارب في القياس أو الاعتراف والذي قد ينشأ من قياس الموجودات أو المطلوبات أو الاعتراف بالأرباح أو الخسائر عليها على أسس مختلفة. لم تقم المجموعة بتصنيف أية موجودات مالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يعاد تصنيف الموجودات المالية من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عندما يتم تغيير نموذج الأعمال بحيث لا يعد ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة. لا يسمح بإعادة تصنيف الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير، مع الاعتراف بأية أرباح أو خسائر تنشأ من إعادة القياس في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد.

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح من الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد عندما يثبت حق المجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨/الإيرادات ويتم إدراجها في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٣-٤ استثمارات أخرى (تابع)

٢-٣-٤ الاستثمارات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

يتم قياس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة. ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى وتضاف إلى احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في حقوق الملكية. لن تتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الاستثمارات.

إن توزيعات الأرباح من هذه الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية يتم الاعتراف بها في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد عندما يثبت حق المجموعة في الحصول على توزيعات الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨/الإيرادات، ما لم تكن هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح استرداد لجزء من تكلفة الاستثمار.

٤-٤ العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية في العقارات التي يتم الاحتفاظ بها إما لتحقيق إيرادات إيجارية و/أو لزيادة رأس المال (بما في ذلك العقارات قيد الإنشاء لهذه الأغراض). يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة. يتم احتساب الاستهلاك للاستثمار في المباني على أساس القسط الثابت على مدى ٢٥ سنة.

يتم إيقاف الاعتراف بالعقار الاستثماري عند استبعاده أو عند سحبه من الاستخدام بصورة نهائية ولا يكون من المتوقع الحصول على أي منافع اقتصادية مستقبلية من الاستبعاد. يتم إدراج أية أرباح أو خسائر ناتجة عن إيقاف الاعتراف بالعقار (المحتسبة على أنها الفرق بين صافي المتحصلات من الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) ضمن بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد في الفترة التي يتم فيها إيقاف الاعتراف.

تتم التحويلات إلى العقارات الاستثمارية عندما، و فقط عندما، يكون هناك تغير في الاستخدام يُستدل عليه من خلال انتهاء إشغال العقار من قبل المالك أو بدء عقد إيجار تشغيلي لطرف آخر. بينما تتم التحويلات من العقارات الاستثمارية عندما، و فقط عندما، يكون هناك تغير في الاستخدام يُستدل عليه من خلال إشغال العقار من قبل المالك أو بدء التطوير بغرض البيع.

٥-٤ الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

يتم إدراج نتائج وموجودات ومطلوبات الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة ضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة باستخدام طريقة الاحتساب وفقاً لحقوق الملكية. وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف مبدئياً بالاستثمار في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد بالتكلفة ويتم تعديله فيما بعد للاعتراف بحصة المجموعة من الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة. عندما تزيد حصة المجموعة من خسائر الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة عن حصتها في هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة (التي تتضمن أي حصص طويلة الأجل، والتي في جوهرها، تشكل جزءاً من صافي استثمار المجموعة في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة)، تتوقف المجموعة عن الاعتراف بحصتها في الخسائر اللاحقة. يتم الاعتراف بالخسائر الإضافية فقط إلى مدى تكبد المجموعة التزامات قانونية أو ضمنية أو قيامها بسداد دفعات بالنيابة عن الشركة الزميلة والائتلافات المشتركة.

عندما تتعامل أي من منشآت المجموعة مع شركة زميلة أو ائتلاف مشترك تابع للمجموعة، يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن المعاملات مع هذه الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة فقط إلى مدى الحصص في الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك التي لا تتعلق بالمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٤. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٥. الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة (تابع)

يتم احتساب الاستثمار في شركة زميلة أو ائتلاف مشترك باستخدام طريقة حقوق الملكية اعتباراً من التاريخ الذي تصبح فيه الشركة المستثمر بها شركة زميلة أو ائتلاف مشترك. عند الاستحواذ على الاستثمار في شركة زميلة أو ائتلاف مشترك، فإن أي زيادة في تكلفة الاستحواذ عن حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والالتزامات الطارئة للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة المعترف بها في تاريخ الاستحواذ، يتم الاعتراف بها كشهرة تجارية ويتم إدراجها في القيمة الدفترية للاستثمار. إن أي زيادة في حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والالتزامات الطارئة عن تكلفة الاستحواذ، بعد إعادة التقييم، فيتم الاعتراف بها مباشرة في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد في الفترة التي تم فيها الاستحواذ على الاستثمار.

يتم تطبيق متطلبات معايير التقارير المالية الدولية لتحديد ما إذا كان من الضروري الاعتراف بأي خسارة ناتجة عن انخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار المجموعة في الشركة الزميلة والائتلاف المشتركة.

تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية اعتباراً من التاريخ الذي لم يعد فيه الاستثمار يمثل شركة زميلة أو ائتلاف مشترك. تستمر المجموعة في استخدام طريقة حقوق الملكية عندما يصبح الاستثمار في شركة زميلة استثماراً في ائتلاف مشترك أو عندما يصبح الاستثمار في ائتلاف مشترك استثماراً في شركة زميلة.

عند استبعاد أي من الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة وينتج عن ذلك الاستبعاد فقدان المجموعة لتأثيرها الهام على تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة، يتم قياس أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ، ويتم اعتبار القيمة العادلة أنها قيمته العادلة عند الاعتراف المبدئي به كأصل مالي وفقاً للمعيار رقم ٩ من معايير التقارير المالية الدولية. يتم إدراج الفرق بين القيمة الدفترية السابقة للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة المنسوبة إلى الحصة المحتفظ بها وبين قيمتها العادلة في تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة من استبعاد تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة. علاوة على ذلك، تقوم المجموعة باحتساب كافة المبالغ المعترف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى فيما يتعلق بهذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة على نفس الأساس المطلوب إذا ما كانت الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة قد قامت مباشرة باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة. وعليه، إذا تمت إعادة تصنيف أية أرباح أو خسائر تم الاعتراف بها سابقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى من قبل هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة، تقوم المجموعة بإعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر من حقوق الملكية إلى الأرباح أو الخسائر (كتعديل إعادة تصنيف) عندما تفقد التأثير الهام على تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

٥. النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية

١-٥ التحليل حسب الفئة

مدققة	غير مدققة	إيضاح	النقد في الصندوق
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		الأرصدة لدى البنوك المركزية:
ألف درهم	ألف درهم		حسابات جارية
٢,١٤٦,٦٧٦	١,٩٠٠,٥٥١		متطلبات الاحتياطي لدى البنوك المركزية
٢٦٨,٢٩٣	٨١٧,١٠٧	٣-٥	مراجبات دولية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٥,٩٣٣,١٣٢	٦,٧٦٩,٢٠٢		
٧,٩٦٩,٣٠٤	٧,٦٠٨,٩٧١		
-----	-----		
١٦,٣١٧,٤٠٥	١٧,٠٩٥,٨٣١		الإجمالي
=====	=====		

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٥. النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية (تابع)

٢-٥ التحليل حسب الموقع الجغرافي

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥,٩٧٩,٨٤٤	١٦,٧٣٦,٥٨٥	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣٣٧,٥٦١	٣٥٩,٢٤٦	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
-----	-----	
١٦,٣١٧,٤٠٥	١٧,٠٩٥,٨٣١	الإجمالي
=====	=====	

٣-٥ متطلبات الاحتياطي النقدي الإلزامي

يتم الاحتفاظ بالاحتياطي الإلزامي لدى البنوك المركزية لدولة الإمارات العربية المتحدة وباكستان بالعملة المحلية لتلك الدول وبالدولار الأمريكي. إن هذه الاحتياطيات غير متاحة للاستخدام في العمليات اليومية للمجموعة، ولا يمكن سحبها بدون موافقة مسبقة من البنوك المركزية ذات الصلة. يتغير مستوى الاحتياطي المطلوب كل شهر بما يتوافق مع التوجيهات الصادرة عن البنوك المركزية ذات الصلة.

٦. المستحق من البنوك والمؤسسات المالية

١-٦ التحليل حسب الموقع الجغرافي

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	
٢,٤٢١,٨٢٠	٢,٩٠٨,٣١٨	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١,٨٩٤,٦٣٢	٢,٦٢٣,٨٠٠	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
-----	-----	
٤,٣١٦,٤٥٢	٥,٥٣٢,١١٨	الإجمالي
=====	=====	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٧. الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي

١-٧ التحليل حسب الفئة

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	إيضاح
١٠,٠٣٤,٦٩٩	٨,٣٠٦,٢٦٣	الموجودات التمويلية الإسلامية
٦,٠٢٧,٣٣٥	٤,٩٣٦,٩٣١	مرابحات سيارات
٢,١٨٨,١٠٦	٣,٢٠٠,٥٢٣	مرابحات سلع
١٢,٣٣٧,٠٨١	٨,٤٧٤,٩٨٤	مرابحات عقارية
٣٠,٥٨٧,٢٢١	٢٤,٩١٨,٧٠١	مرابحات دولية - طويلة الأجل
		إجمالي المرابحات
٢٤,٣٩٥,٦٧٧	١٧,٩٣٧,٠٨٧	إجارات
١٢,٩٣٣,٦٣٢	١١,٧٦٧,٠٤٩	إجارة تمويل منزل
١٠,١٦٣,٦٠٧	٨,٦٤٢,٧٦٣	تمويل السلم
٢,٩٥٤,٩٣٥	٤,١٢٣,٠٩١	استصناع
٦٥٩,٤٤٩	٥١١,٠٨٥	بطاقات ائتمان إسلامية
٨١,٦٩٤,٥٢١	٦٧,٨٩٩,٧٧٦	ناقصاً: الإيرادات المؤجلة من المرابحات
(٢,١٣١,٠١٤)	(١,٨٨١,٦١٠)	ناقصاً: عقود الاستصناع المتعلقة بمقاولين واستشاريين
(٣٢١,٨٦٠)	(٤٣٥,٤٦٥)	
٧٩,٢٤١,٦٤٧	٦٥,٥٨٢,٧٠١	إجمالي الموجودات التمويلية الإسلامية
٥,٤٣٧,٨٦٩	٤,٣٢٦,٥٢١	الموجودات الاستثمارية الإسلامية
٩,٦٥٠,٢١٣	٦,٠٥٨,٦٣٤	مشاركات
٢,٩٣٧,٣٠٨	٣,١٥٥,٧٩٠	مضاربات
		وكالات
١٨,٠٢٥,٣٩٠	١٣,٥٤٠,٩٤٥	إجمالي الموجودات الاستثمارية الإسلامية
٩٧,٢٦٧,٠٣٧	٧٩,١٢٣,٦٤٦	إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٤,٩٦٣,٥٥٣)	(٥,١٤٧,٠٤٤)	٣-٧ ناقصاً: مخصصات انخفاض القيمة
٩٢,٣٠٣,٤٨٤	٧٣,٩٧٦,٦٠٢	إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٧. الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تابع)

٢-٧ التحليل حسب الموقع الجغرافي

مدققة	غير مدققة	إيضاح
٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	
٧٤,٢٠٥,٥٥٧	٩١,١٧٦,٥٣٧	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٤,٩١٨,٠٨٩	٦,٠٩٠,٥٠٠	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
-----	-----	
٧٩,١٢٣,٦٤٦	٩٧,٢٦٧,٠٣٧	إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
(٥,١٤٧,٠٤٤)	(٤,٩٦٣,٥٥٣)	ناقصاً: مخصصات انخفاض القيمة
-----	-----	
٧٣,٩٧٦,٦٠٢	٩٢,٣٠٣,٤٨٤	إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي
=====	=====	

٣-٧ مخصص انخفاض القيمة

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	
٤,٥٧٣,٢٧٣	٥,١٤٧,٠٤٤	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١,١٠٦,٠٢١	٩٩١,٠٦٣	المحمل على الفترة / السنة
(٥٤٥,٣٧٢)	(٦٥٠,٩٣٤)	المحرر إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد
(١٠,٠١٢)	(٢٩٦,٤٩٢)	المخصصات المشطوبة
٢٠,٢٤٥	(٢٢٤,٣٨٩)	أخرى
٢,٨٨٩	(٢,٧٣٩)	تأثير صرف العملات الأجنبية
-----	-----	
٥,١٤٧,٠٤٤	٤,٩٦٣,٥٥٣	الرصيد في نهاية الفترة / السنة
=====	=====	

يشتمل بند أخرى على إعادة تصنيف مخصص انخفاض القيمة بمبلغ ١٩٥ مليون درهم فيما يتعلق بعميل تم الاستحواذ على عقاره وتصنيفه كعقارات استثمارية.

٨. الاستثمارات في صكوك إسلامية يتم قياسها بالتكلفة المطفأة

١-٨ التحليل حسب الموقع الجغرافي

مدققة	غير مدققة	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	
١٢,٠١٧,٧١٦	١٢,٧٠٨,٣٩٦	داخل الإمارات العربية المتحدة
٧٩٩,٤٩٣	٧٦٦,٣٤١	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى
٣,٣٠١,٥٧٣	٥,٥٤١,٠٠٢	باقي دول العالم
-----	-----	
١٦,١١٨,٧٨٢	١٩,٠١٥,٧٣٩	الإجمالي
=====	=====	

تشتمل الاستثمارات في الصكوك الإسلامية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة داخل الإمارات العربية المتحدة على استثمارات في صكوك حكومية غير مدعومة بمبلغ ٣,٣ مليار درهم كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٣,٣ مليار درهم).

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٩. استثمارات أخرى يتم قياسها بالقيمة العادلة

١-٩ التحليل حسب الفئة والموقع الجغرافي

الإجمالي ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى ألف درهم	داخل الإمارات العربية المتحدة ألف درهم
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)			
الاستثمارات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أدوات حقوق ملكية مدرجة أدوات حقوق ملكية وصناديق استثمارية غير مدرجة			
٨٧٦,١٣٠	٢,٧٥٦	١٣٤,٦٩٨	٧٣٨,٦٧٦
١,٠٠٨,١٦٩	٣٠٢,٠٣٧	٤١,٧٠١	٦٦٤,٤٣١
-----	-----	-----	-----
١,٨٨٤,٢٩٩	٣٠٤,٧٩٣	١٧٦,٣٩٩	١,٤٠٣,١٠٧
-----	-----	-----	-----
١,٨٨٤,٢٩٩	٣٠٤,٧٩٣	١٧٦,٣٩٩	١,٤٠٣,١٠٧
=====	=====	=====	=====
الإجمالي			

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)

الاستثمارات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أدوات حقوق ملكية مدرجة أدوات حقوق ملكية وصناديق استثمارية غير مدرجة			
٩٨٩,١٠٥	١١,٥٥٧	١٤٩,٦٣١	٨٢٧,٩١٧
١,٠٤٧,٥٩٢	٣٠٧,٣٥٩	٤٣,٢٢٩	٦٩٧,٠٠٤
-----	-----	-----	-----
٢,٠٣٦,٦٩٧	٣١٨,٩١٦	١٩٢,٨٦٠	١,٥٢٤,٩٢١
-----	-----	-----	-----
٢,٠٣٦,٦٩٧	٣١٨,٩١٦	١٩٢,٨٦٠	١,٥٢٤,٩٢١
=====	=====	=====	=====
الإجمالي			

١٠. استثمارات في شركات زميلة وائتلافات مشتركة

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، استحوذت المجموعة على ٢٤,٩٪ من أسهم بي تي بنك بنين سياريه تي بي كيه، إندونيسيا من خلال الاستحواذ على ٢,٤٢٧,٧٥٠,٠٠٠ سهماً. وقد حصلت المجموعة على موافقة الجهة التنظيمية للاستحواذ على حصص مسيطرة وهي الآن بصدد زيادة حصتها إلى ٤٠٪.

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ١١. العقارات الاستثمارية

#### ١-١١ التحليل حسب الفئة والموقع الجغرافي

الإجمالي ألف درهم	أراضي ألف درهم	عقارات استثمارية قيد الإنشاء ألف درهم	عقارات أخرى ألف درهم	
				٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)
				القيمة الدفترية:
				داخل الإمارات العربية المتحدة
				خارج الإمارات العربية المتحدة
				الإجمالي
٢,٠٨٩,٣٣٠	١,٠٧٢,٢٨٤	٦٧٥,١٨٥	٣٤١,٨٦١	
٢٤٦,٨٥١	٥١,٧١٣	-	١٩٥,١٣٨	
-----	-----	-----	-----	
٢,٣٣٦,١٨١	١,١٢٣,٩٩٧	٦٧٥,١٨٥	٥٣٦,٩٩٩	
=====	=====	=====	=====	
				٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)
				القيمة الدفترية:
				داخل الإمارات العربية المتحدة
				خارج الإمارات العربية المتحدة
				الإجمالي
١,٧٨٠,٧٢٩	٧٩٢,٨٤٤	٦٣٧,٠٦٠	٣٥٠,٨٢٥	
٢٦١,١٢٧	٥١,٧٣٣	-	٢٠٩,٣٩٤	
-----	-----	-----	-----	
٢,٠٤١,٨٥٦	٨٤٤,٥٧٧	٦٣٧,٠٦٠	٥٦٠,٢١٩	
=====	=====	=====	=====	

### ١٢. ودائع العملاء

#### ١-١٢ التحليل حسب الفئة

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	إيضاح	
			حسابات جارية
			حسابات توفير
			ودائع استثمارية
			حسابات هامشية
			احتياطي مخاطر استثمارات المودعين
			حصة المودعين من الأرباح مستحقة الدفع
			الإجمالي
٢٦,٩١٠,٢٣١	٢٧,٦٩٤,٠٤٠		
١٤,٤٣٢,٩٥٠	١٥,٨٠٣,٦٢٥		
٥٠,٣٣٥,١٧٩	٦٤,٩٩٥,٨٨٩		
٤٦٤,٠٨٩	٦٠٦,٢٣٤		
١٠٥,٣٦٥	١٠٤,١٩٨	٢-١٢	
٩٧,٦٥٤	٩٨,٩٣٥		
-----	-----		
٩٢,٣٤٥,٤٦٨	١٠٩,٣٠٢,٩٢١		
=====	=====		

#### ٢-١٢ احتياطي مخاطر استثمارات المودعين

يتمثل احتياطي مخاطر استثمارات المودعين في جزء من حصة المودعين من الأرباح يتم تخصيصه كاحتياطي. يتم دفع هذا الاحتياطي إلى المودعين بموافقة هيئة الفتوى والرقابة الشرعية لدى البنك.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٣. صكوك مصدرة

فيما يلي تحليل أدوات الصكوك المصدرة من المجموعة:

مُدققة	غير مدققة	تاريخ الاستحقاق	معدل الربح السنوي المتوقع	
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥			
ألف درهم	ألف درهم			
١,٨٣٦,٥٠٠	١,٨٣٦,٥٠٠	مايو ٢٠١٧	%٤.٧٥	صكوك مصدرة من البنك
-	٢,٧٥٤,٧٥٠	يونيو ٢٠٢٠	%٢.٩٢١	صكوك مصدرة من البنك
١,٠١٠,٦٧٥	١,٠١٠,٦٧٥	يناير ٢٠١٧	%٥.١٥	صكوك مصدرة من شركة تابعة
-----	-----			
٢,٨٤٧,١٧٥	٥,٦٠١,٩٢٥			الإجمالي
=====	=====			

قام البنك خلال الفترة، من خلال برنامج ملتزم بأحكام الشريعة، بإصدار مجموعة ثانية من شهادات الأمانة بمبلغ ٧٥٠ مليون دولار أمريكي (ما يعادل ٢,٧٥ مليار درهم إماراتي). يُشكل هذا الإصدار جزء من برنامج إصدار عام لصكوك بمبلغ ٢,٥٠٠ مليون دولار أمريكي. يتم دفع توزيعات الأرباح على أساس نصف سنوي. تم إدراج الصكوك المصدرة في سوق دبي المالي وبورصة إيرلندا.

١٤. رأس المال

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥، تم التصريح بإصدار ٣,٩٥٣,٧٥١,١٠٧ سهماً عادياً بواقع ١ درهم لكل سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٣,٩٥٣,٧٥١,١٠٧ سهماً عادياً بواقع ١ درهم لكل سهم) وتم دفع قيمتها بالكامل.

١٥. صكوك من الشق الأول

أصدر البنك صكوك من الشق الأول من خلال هياكل متوافقة مع أحكام الشريعة المبينة تفاصيلها في الجدول أدناه. تتمثل الصكوك من الشق الأول في سندات دائمة ليس لها تاريخ سداد محدد وتشكل التزامات ثانوية مباشرة وغير مضمونة (ذات أولوية على رأس المال فقط) للبنك مع مراعاة أحكام وشروط اتفاقية المضاربة. قد يقرر المصدر، وفقاً لما يراه مناسباً، عدم توزيع أرباح مضاربة كما هو متوقع، ولا يعتبر هذا الحدث تعثر في السداد. وفي تلك الحالة، لا تتراكم أرباح المضاربة ولكن يتم التنازل عنها إلى المصدر. جميع الصكوك المذكورة أدناه مدرجة في بورصة إيرلندا وسوق دبي المالي.

فترة المطالبة	معدل الربح المتوقع	قيمة الإصدار بما يعادل ألف درهم	تاريخ الإصدار	منشأة ذات أغراض خاصة ("المصدر")
في أو بعد مارس ٢٠١٩	٦.٢٥٪ سنوياً يتم سداه بصورة نصف سنوية	٣,٦٧٣,٠٠٠ (١ مليار دولار أمريكي)	مارس ٢٠١٣	دي آي بي تير ون صكوك ليمتد
في أو بعد يناير ٢٠٢١	٦.٧٥٪ سنوياً يتم سداه بصورة نصف سنوية	٣,٦٧٣,٠٠٠ (١ مليار دولار أمريكي)	يناير ٢٠١٥	دي آي بي تير ون صكوك (٢) ليمتد

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ١٦. الارتباطات والالتزامات الطارئة

فيما يلي تحليل الارتباطات والالتزامات الطارئة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ألف درهم	
٩,٣٩١,٦٦٦	٨,٠٧١,١٤٨	الالتزامات الطارئة: خطابات ضمان اعتمادات مستندية
٢,٨٩٣,٤٧٥	٢,٥٨١,٢١٥	
١٢,٢٨٥,١٤١	١٠,٦٥٢,٣٦٣	إجمالي الالتزامات الطارئة
٢١,٠٩٢,٠١٣	١٨,٨٢٠,٢٥١	الارتباطات: تسهيلات غير مسحوبة مصروفات رأسمالية
١,٢٣٠,٤٣٢	٦٠٥,٨١٥	
٢٢,٣٢٢,٤٤٥	١٩,٤٢٦,٠٦٦	إجمالي الارتباطات
٣٤,٦٠٧,٥٨٦	٣٠,٠٧٨,٤٢٩	إجمالي الالتزامات الطارئة والارتباطات

### ١٧. خسائر انخفاض القيمة، صافي

تشتمل خسائر انخفاض القيمة على صافي خسائر انخفاض قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية البالغة ٣٤١,١٣ مليون درهم (راجع إيضاح ٧-٣) (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٤٠٤,٤٦ مليون درهم)، وخسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية الأخرى البالغة ٤,٣٢ مليون درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: ٦٤,٦٠ مليون درهم) بالإضافة إلى عكس خسائر انخفاض قيمة موجودات غير مالية بمبلغ ٣,٦٧ مليون درهم (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: صافي خسائر بمبلغ ٦٨,٦٢ مليون درهم).

### ١٨. ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال تقسيم أرباح الفترة العائدة إلى مالكي البنك، بعد خصم مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والأرباح العائدة إلى حاملي الصكوك من الشق الأول، على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٩٥٤,٣٦٢	٢,٦٩٠,٨١٥	٦٧٦,٨٠٧	٩٧٢,١٠٥	أرباح الفترة العائدة إلى مالكي البنك مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة الأرباح العائدة إلى حاملي الصكوك من الشق الأول
(٥,١٥٠)	(٤,٥٠٠)	-	-	
(٢٢٩,٥٦٢)	(٣٥٣,٥٢٦)	(١١٤,٧٨١)	(٢٣٨,٧٤٥)	
١,٧١٩,٦٥٠	٢,٣٣٢,٧٨٩	٥٦٢,٠٢٦	٧٣٣,٣٦٠	
٣,٩٤٥,٨٥٣	٣,٩٤٥,٢٢٤	٣,٩٤٥,٢٢٤	٣,٩٤٥,٢٢٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (عدد الأسهم بالآلاف)
٠.٤٤	٠.٥٩	٠.١٤	٠.١٩	ربحية السهم الأساسية (درهم للسهم الواحد)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

١٩. النقد وما يعادله

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	
٢٥,١٤١,٨٤٨	١٧,٠٩٥,٨٣١	النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٧٤٠,٥٣٤	٥,٥٣٢,١١٨	المستحق من بنوك ومؤسسات مالية
-----	-----	
٢٨,٨٨٢,٣٨٢	٢٢,٦٢٧,٩٤٩	
(١١,٤٦٩,٥٥٤)	(٧,٦٠٨,٧٣٨)	ناقصاً: الأرصدة والودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية ذات تواريخ استحقاق تمتد لأكثر من ٣ أشهر
-----	-----	
١٧,٤١٢,٨٢٨	١٥,٠١٩,٢١١	الإجمالي
=====	=====	

٢٠. المعلومات حول القطاعات

١-٢٠. القطاعات المعلنة

يتم تعريف القطاعات المعلنة على أساس التقارير الداخلية حول مكونات المجموعة التي تتم مراجعتها بشكل منظم من قبل الجهة الرئيسية المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية لدى المجموعة بهدف تخصيص الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

يتم تقسيم القطاعات المعلنة لدى المجموعة إلى خمسة قطاعات رئيسية كما يلي:

- قطاع الخدمات المصرفية للأفراد: يتولى بشكل رئيسي ودائع العملاء من الأفراد وتقديم المراتبات التجارية والاستهلاكية والسلم والإجارة وتمويل المنزل وبطاقات الائتمان وتسهيلات تحويل الأموال والخدمات المصرفية المميزة وإدارة الثروات وتسهيلات التمويل التجاري.

- قطاع الخدمات المصرفية للشركات: يتولى بشكل رئيسي تسهيلات التمويل والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية وإدارة النقد ومنتجات إدارة المخاطر للعملاء من الشركات والمؤسسات.

- قطاع التطوير العقاري: يتولى التطوير العقاري والاستثمارات العقارية الأخرى للشركات التابعة.

- قطاع الخزينة: يتولى بشكل رئيسي إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق التي تتعرض لها المجموعة بصورة عامة ويقدم خدمات الخزينة للعملاء. كما يقوم قطاع الخزينة أيضاً بإدارة محفظة الصكوك الإسلامية ويخصص أدوات مالية لإدارة المخاطر المذكورة أعلاه.

أخرى: خدمات أخرى بخلاف الخدمات الرئيسية المذكورة أعلاه بما في ذلك الخدمات المصرفية الاستثمارية.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات المعلنة المذكورة أعلاه هي نفس السياسات المحاسبية للمجموعة.

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢٠. المعلومات حول القطاعات (تابع)

٢-٢٠ ربحية القطاع

يقدم الجدول التالي بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد الملخص فيما يتعلق بالقطاعات المعلنة للمجموعة:

الإجمالي		أخرى		الخبزينة		التطوير العقاري		الخدمات المصرفية للشركات		الخدمات المصرفية للأفراد		
فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
(غير مدققة)	(غير مدققة)											
ألف درهم	ألف درهم											
٤,٠٠٩,٣٧٦	٤,٧٨٨,٣٦٢	١٢٣,١٩٧	٥٩,٧٣٨	٤٥٥,٢٦٦	٦٦٣,٣٤٠	٤١٠,٢٥٠	٣٠٠,٥٧٤	١,١٦٢,٠٠٣	١,٤٢٠,٧٤٣	١,٨٥٨,٦٦٠	٢,٣٤٣,٩٦٧	صافي الإيرادات التشغيلية
(١,٣٩٤,٥٨٢)	(١,٦٣٤,١٥٢)	(١٦٣,٤٤٤)	(٢٠١,٤٠٥)	(٢١,١٨٤)	(٢٧,١٥٤)	(١١٠,٨١١)	(١١٠,٦٤٤)	(١٤٦,٢٦٨)	(١٦٩,٠٦٦)	(٩٥٢,٨٧٥)	(١,١٢٥,٨٨٣)	المصروفات التشغيلية
٢,٦١٤,٧٩٤	٣,١٥٤,٢١٠	(٤٠,٢٤٧)	(١٤١,٦٦٧)	٤٣٤,٠٨٢	٦٣٦,١٨٦	٢٩٩,٤٣٩	١٨٩,٩٣٠	١,٠١٥,٧٣٥	١,٢٥١,٦٧٧	٩٠٥,٧٨٥	١,٢١٨,٠٨٤	صافي الإيرادات التشغيلية (خسائر) / عكس الانخفاض في القيمة للفترة، صافي
(٥٣٧,٦٨٣)	(٣٤٠,٧٧٥)	(٧,٢٥٠)	(١,٣٩٠)	-	-	(١٢٩,٦٦٠)	-	(١٩٤,٩٨١)	٧٥,٨٠٨	(٢٠٥,٧٩٢)	(٤١٥,١٩٣)	أرباح الفترة قبل مصروفات ضريبة الدخل
٢,٠٧٧,١١١	٢,٨١٣,٤٣٥	(٤٧,٤٩٧)	(١٤٣,٠٥٧)	٤٣٤,٠٨٢	٦٣٦,١٨٦	١٦٩,٧٧٩	١٨٩,٩٣٠	٨٢٠,٧٥٤	١,٣٢٧,٤٨٥	٦٩٩,٩٩٣	٨٠٢,٨٩١	مصروفات ضريبة الدخل
(١٧,١٢٩)	(١٢,٠٦٤)											أرباح الفترة
٢,٠٥٩,٩٨٢	٢,٨٠١,٣٧١											

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢٠. المعلومات حول القطاعات (تابع)

٣-٢٠ المركز المالي للقطاع

يقدم الجدول التالي موجودات ومطلوبات وحقوق الملكية المتعلقة بالقطاعات المعلنة للمجموعة:

الإجمالي		أخرى		الخزينة		التطوير العقاري		الخدمات المصرفية للشركات		الخدمات المصرفية للأفراد		
٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم							
١٢٣,٨٨٧,٣٥٩	١٤٧,٤٧٢,٤٣٥	٢٢,٥٨٠,٤٤٩	٢٣,٨٤٤,٠٠٦	٢٠,٠٠٠,٤٢٠	٢٥,٩٢٩,٥٠١	٥,٣١٤,١٣٥	٤,٩٦٣,٢٧١	٤٣,٨٦١,٥٢٧	٥٧,١١١,٩٣٣	٢٢,١٣٠,٨٢٨	٣٥,٦٢٣,٧٢٤	موجودات القطاع
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
١٠٦,١٨١,٢٧٥	١٢٥,٣٨٦,٢٥٦	٢,٠٠٩,٤٧٣	١,٨٥١,٩١٢	٦,٥٧٩,٢١٣	٩,٠٤٦,١٩٣	١,٤٥٢,٩١٩	١,٣١٢,٤٧٥	٤٢,١٦٠,٨٢٦	٥٨,٠١٨,٤٣٦	٥٣,٩٧٨,٨٤٤	٥٥,١٥٧,٢٤٠	مطلوبات القطاع
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢١. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

- (أ) تبرم المجموعة معاملات وفقاً لشرط السوق الاعتيادية مع المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة والجهات ذات العلاقة بهم والشركات الزميلة والاتلافات المشتركة لدى المجموعة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية بمعدلات أرباح وعمولات تجارية.
- (ب) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، فإن المساهم الرئيسي للبنك هو مؤسسة دبي للاستثمارات، وهي الشركة التي تعتبر حكومة دبي أكبر المساهمين بها.
- (ج) تم حذف الأرصدة والمعاملات بالكامل بين البنك وشركائه التابعة والتي تعتبر أطراف ذات علاقة بالمجموعة عند توحيد البيانات المالية ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإفصاح.
- (د) فيما يلي الأرصدة والمعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة:

الشركات الزميلة والانتلافات المشتركة	أعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة	كبار المساهمين	الإجمالي	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٢,٢٨٧,٤٧٨	٦,٦٥٤	٩,٦٨٥	٢,٢٧١,١٣٩	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)
٨٢١,٨٩٦	-	-	٨٢١,٨٩٦	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
١٠,٧٦٠,٠٤١	١٦,٨٩١	٢٩,٩٦٩	١٠,٧١٣,١٨١	استثمار في الصكوك
١٤,١٢٣	١٤,١٢٠	٣	-	ودائع العملاء
				الارتباطات والالتزامات الطارئة
٢,٣٤٦,٩٤٢	٧,٢٤٧	١٠,٥٤٢	٢,٣٢٩,١٥٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)
٣,٤٠٤,٥٠٦	١٩,٧٩٣	٦٩,٨٠١	٣,٣١٤,٩١٢	الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية
٥٦٩	٥٦٣	٦	-	ودائع العملاء
				الارتباطات والالتزامات الطارئة
٥٦,٩٩٣	٥٢٢	٤٨٣	٥٥,٩٨٨	لفترة التسعة أشهر المنتهية
١٩,٦٠٢	-	-	١٩,٦٠٢	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)
٥٤,٥٥٧	-	٥٦	٥٤,٥٠١	الإيرادات من معاملات التمويل الإسلامي
				الإيرادات من الصكوك الإسلامية
				حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح
٣٤,٥٠٩	٢,٠٠٩	٢,٨٩١	٢٩,٦٠٩	لفترة التسعة أشهر المنتهية
٥٣,١٦٤	-	١٠٠	٥٣,٠٦٤	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (غير مدققة)
				الإيرادات من معاملات التمويل الإسلامي
				حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح

- (هـ) لم يتم الاعتراف بأي مخصصات لانخفاض القيمة مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المقدمة إلى أطراف ذات علاقة أو الارتباطات والالتزامات الطارئة المصدرة لصالح أطراف ذات علاقة بالمجموعة خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: لا شيء).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢١. المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

(و) فيما يلي التعويضات المدفوعة / المستحقة إلى كبار موظفي الإدارة لدى البنك خلال فترتي التسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و٢٠١٤:

غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ألف درهم	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ألف درهم	رواتب وامتيازات أخرى تعويضات نهاية الخدمة
١٧,٠٠٣	١٧,٩٠٩	
٦١٤	١,٥٤٠	
=====	=====	

٢٢. القيمة العادلة للأدوات المالية

١-٢٢ القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بصورة متكررة

يلخص الجدول المبين أدناه القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة وفقاً للنظام المتدرج للقيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)

الإجمالي ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	
٨٧٦,١٣٠	-	-	٨٧٦,١٣٠	استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١,٠٠٨,١٦٩	١,٠٠٨,١٦٩	-	-	أدوات حقوق ملكية مدرجة أدوات حقوق ملكية وصناديق استثمارية غير مدرجة
١٤٧,٢٨٧	-	١٤٧,٢٨٧	-	موجودات أخرى موجودات مشتقة إسلامية
=====	=====	=====	=====	إجمالي الموجودات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة
٢,٠٣١,٥٨٦	١,٠٠٨,١٦٩	١٤٧,٢٨٧	٨٧٦,١٣٠	
=====	=====	=====	=====	
٩٦,٢٤٩	-	٩٦,٢٤٩	-	مطلوبات أخرى مطلوبات مشتقة إسلامية
=====	=====	=====	=====	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢٢. القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

١-٢٢ القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة التي يتم قياسها بالقيمة العادلة بصورة متكررة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)

المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٩٨٩,١٠٥	-	-	٩٨٩,١٠٥
-	-	١,٠٤٧,٥٩٢	١,٠٤٧,٥٩٢
-	٩٧,٥٥٤	-	٩٧,٥٥٤
٩٨٩,١٠٥	٩٧,٥٥٤	١,٠٤٧,٥٩٢	٢,١٣٤,٢٥١
====	====	====	====
-	٧٧,١٧٤	-	٧٧,١٧٤
====	====	====	====

استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات  
الشاملة الأخرى  
أدوات حقوق ملكية مدرجة  
أدوات حقوق ملكية وصناديق استثمارية غير مدرجة

موجودات أخرى

موجودات مشتقة إسلامية

إجمالي الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

مطلوبات أخرى

مطلوبات مشتقة إسلامية

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

٢-٢٢ القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بصورة تفصيلية في الجدول التالي، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية المعترف بها في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمها العادلة.

القيمة الدفترية ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
١٩,٠١٥,٧٣٩	١٨,٩٧٠,٩٧٧	-	١٨٠,١٢١	١٩,١٥١,٠٩٨
====	====	====	====	====
١٦,١١٨,٧٨٢	١٦,٢٨٩,٧٢٨	-	١٣٥,٦٥٣	١٦,٤٢٥,٣٨١
====	====	====	====	====

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (غير مدققة)

موجودات مالية:

استثمارات في صكوك إسلامية  
مقاسة بالتكلفة المطفأة

٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)

موجودات مالية:

استثمارات في صكوك إسلامية  
مقاسة بالتكلفة المطفأة

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ٢٣. معدل كفاية رأس المال

مدققة	غير مدققة
٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠١٤	٢٠١٥
ألف درهم	ألف درهم

١٥,٠٢٥,٩٢٩	١٩,٣٧٧,١٩٠
٥٢٢,٣٥٣	٦٥٠,١٠٥
(٦٢٥,٧٨٠)	(٦٨٩,٣٥١)
-----	-----
١٤,٩٢٢,٥٠٢	١٩,٣٣٧,٩٤٤
=====	=====

### قاعدة رأس المال

الشفق الأول من رأس المال  
الشفق الثاني من رأس المال  
اقتطاعات من رأس المال

### إجمالي قاعدة رأس المال

### الموجودات المرجحة بالمخاطر

مخاطر الائتمان  
مخاطر السوق  
المخاطر التشغيلية

٩١,٧٨٢,٠٨٠	١٠٨,٩١٢,٨٩٣
١,١١١,٥٩٩	١,٢١٥,٩١٥
٧,٤٤٤,٧٥٤	٧,٤٤٤,٧٥٤
-----	-----
١٠٠,٣٣٨,٤٣٣	١١٧,٥٧٣,٥٦٢
=====	=====

### إجمالي الموجودات المرجحة بالمخاطر

### معدلات كفاية رأس المال

إجمالي رأس المال النظامي كنسبة من إجمالي الموجودات  
المرجحة بالمخاطر ("معدل كفاية رأس المال")  
الشفق الأول من رأس المال إلى إجمالي الموجودات  
المرجحة بالمخاطر بعد اقتطاع الشركات الزميلة

%١٤.٩	%١٦.٥
%١٤.٧	%١٦.٢

يرتكز احتساب معدل كفاية رأس المال على بازل ٢ وقواعد وتشريعات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

### ٢٤. توزيعات الأرباح

خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ١ مارس ٢٠١٥، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بواقع ٠,٤٠ درهم لكل سهم قائم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمبلغ ١,٥٧٨,٠ مليون درهم (للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣). توزيع أرباح نقدية بواقع ٠,٢٥ درهم لكل سهم قائم بمبلغ ٩٨٦,٥ مليون درهم).

### ٢٥. موسمية النتائج

لم يتم تسجيل أية إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد لفترتي التسعة أشهر المنتهيتين في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤.

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

٢٦. الشركات التابعة

(أ) فيما يلي الحصة الهامة التي تمتلكها المجموعة بشكل مباشر أو غير مباشر في الشركات التابعة:

نسبة وحصة الملكية وحقوق التصويت التي تحتفظ بها المجموعة	بلد التأسيس والعمليات	النشاط الرئيسي	اسم الشركة التابعة
٣١ ديسمبر ٢٠١٤			
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥			
%٩٥,٥	الإمارات العربية المتحدة، الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار والخدمات المالية	١. دي أي بي كابيتال ليمتد (قيد التصفية)
%١٠٠,٠	باكستان	خدمات مصرفية	٢. بنك دبي الإسلامي باكستان المحدود
%٨٦,٥	الإمارات العربية المتحدة	تمويل واستثمارات	٣. شركة تمويل ش.م.خ. (تمويل ش.م.ع. سابقاً)
%٩٥,٥	الإمارات العربية المتحدة	خدمات الوساطة	٤. شركة دبي للخدمات المالية الإسلامية ذ.م.م.
%٤٤,٩	الإمارات العربية المتحدة	تطوير العقارات	٥. شركة ديار للتطوير العقاري ش.م.ع.
%٦٠,٠	الإمارات العربية المتحدة	استشارات مالية وقانونية	٦. دار الشريعة للاستشارات المالية والقانونية ذ.م.م.
%٩٩,٥	الإمارات العربية المتحدة	خدمات عمالية	٧. شركة التنمية للخدمات ذ.م.م.
%١٠٠,٠	مصر	تطوير العقارات	٨. التطوير الحديث العقارية
%١٠٠,٠	مصر	تطوير العقارات	٩. التعمير الحديث للاستثمار العقاري
%١٠٠,٠	مصر	تطوير العقارات	١٠. التنمية الحديثة للاستثمار العقاري
%٩٩,٠	الإمارات العربية المتحدة	صناعة النسيج	١١. شركة نسيج للصناعات ذ.م.م.
%٩٩,٥	الإمارات العربية المتحدة	طباعة	١٢. مطبعة بنك دبي الإسلامي ذ.م.م.
%١٠٠,٠	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار	١٣. الإسلامي للاستثمار العقاري المحدود
%١٠٠,٠	الإمارات العربية المتحدة	تجارة السيارات	١٤. شركة الإمارات لتأجير السيارات

(ب) بالإضافة إلى حصة الملكية المسجلة المبينة أعلاه، فإن حقوق الملكية المتبقية في المنشآت أو ٤ و ٧ و ١١ و ١٢ يحتفظ بها البنك لمصلحته من خلال ترتيبات تعيين متفق عليها.

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

### ٢٦. الشركات التابعة (تابع)

(ج) تم تأسيس المنشآت ذات الأغراض الخاصة (SPV) التالية لإدارة معاملات محددة تتضمن صناديق استثمارية، ومن المتوقع إغلاق تلك المنشآت فور إنجاز المعاملات ذات الصلة.

اسم المنشأة ذات الغرض الخاص	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس والعمليات	نسبة وحصة الملكية وحقوق التصويت التي تحتفظ بها المجموعة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١٥. هولدايفست للاستثمار العقاري	الاستثمار	لوكسمبورج	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
١٦. فرنسا الاستثمار العقاري ساس	الاستثمار	فرنسا	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
١٧. اس آي آر ال باربانيرز	الاستثمار	فرنسا	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
١٨. اس سي آي لو سيفاين	الاستثمار	فرنسا	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
١٩. فيندي ريل اسنيت ساس	الاستثمار	فرنسا	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٠. ب اي اس آر اينودز فانغيسني بيتايلونجسفيرفالتونغ جي ام بي اتش	الاستثمار	النمسا	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢١. الألمانية الإسلامية القابضة جي ام بي اتش	الاستثمار	المانيا	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٢. راين لوجيسنكس جي ام بي اتش	الاستثمار	المانيا	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٣. جف القابضة بي في	الاستثمار	هولندا	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٤. الإسلامي للتمويل التجاري منطقة حرة ذ.م.م.	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٥. جلف أتلانتيك م ح ذ.م.م.	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٦. شركة أوشانيك الإسلامية للشحن منطقة حرة ذ.م.م.	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٧. ليفانت ون انفسمنت ليمتد	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٨. بيترا ليمتد	الاستثمار	جزر كايمان	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠	%١٠٠,٠
٢٩. شركة سفيا للاستثمار ذ.م.م.	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	%٩٩,٠	%٩٩,٠	%٩٩,٠
٣٠. شركة بلو نايل للاستثمار ذ.م.م.	الاستثمار	الإمارات العربية المتحدة	%٩٩,٠	%٩٩,٠	%٩٩,٠

(د) بالإضافة إلى حصص الملكية المسجلة المبينة أعلاه، فإن حقوق الملكية المتبقية في المنشأتين ٢٩ و ٣٠ يحتفظ بها البنك لمصلحته من خلال ترتيبات تعيين متفق عليها.

(هـ) في ٢٠١٠، بدأ البنك في تنفيذ خطة للاستحواذ على ١٠٠٪ من أسهم شركة تمويل ش.م.ع. على مراحل. كان الهدف من هذا الاستحواذ هو الاستفادة من قيمة الشركة من خلال تقديم دعم استراتيجي طويل الأجل. في سياق هذه الخطة، قام البنك في نوفمبر ٢٠١٠ بالاستحواذ على ٣٧,٥٪ من أسهم تمويل من المساهمين الاستراتيجيين من خلال دفع مبلغ نقدي لزيادة حصته إلى ٥٨,٣٪. كما قام البنك لاحقاً في مارس ٢٠١٣ بالاستحواذ على ٢٨,٢٪ من أسهم تمويل من خلال عرض مفاوضة أسهم تمويل بأسهم بنك دبي الإسلامي وترتب على ذلك زيادة حصة البنك إلى ٨٦,٥٪.

في أبريل ٢٠١٥، قدم البنك عرضاً لحاملي الحصص غير المسيطرة المتبقين في شركة تمويل للاستحواذ على حصصهم مقابل ١,٢٥ درهم للسهم. وبذلك استحوذ البنك على ٥,٤٢٪ من أسهم تمويل وترتب على ذلك زيادة حصته إلى ٩١,٩٪. تم الاعتراف بالفرق بين المبلغ المدفوع والقيمة العادلة للحصص الغير مسيطرة التي تم الاستحواذ عليها في بيان التغيرات في حقوق الملكية.

### ٢٧. معلومات المقارنة

تم تعديل بعض أرقام المقارنة الواردة في بيان الأرباح أو الخسائر المرحلي الموجز الموحد والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لتتوافق مع العرض الحالي.

### ٢٨. اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم اعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة وتم التصريح بإصدارها بتاريخ ٢٨ أكتوبر ٢٠١٥.